

COVID-19 vaccinatie

Уважаеми г-н, г-жо,

Ще отворим мобилни центри за ваксинация със следните адреси и дати:

<u>Събота, 24 юли</u>	<u>Erik de Rodeweg 5 SEVENUM (LH Greenport; Kafra)</u>	<u>12:00 – 20:00</u>
<u>Събота, 31 юли</u>	<u>Krayel 20 MAASBREE (Work & Stay)</u>	<u>12:00 – 20:00</u>
<u>Събота 7 август</u>	<u>De Molenheg 18 B Eghel (AB Werkt)</u>	<u>12:00 – 20:00</u>
<u>Събота 14 август</u> ¹	<u>Midden Peelweg 4B MAASBREE (MHP Maasbree; Kafra)</u>	<u>12:00 -20:00</u>

¹ 14 август: Втора ваксинация Pfizer за тези, които са били ваксинирани с първия си Pfizer на 3, 9 и 10 юли. В този ден също ще бъде възможно да получите и първата си ваксина Pfizer, ако все още не сте ваксинирани.

Можете да се ваксинирате там с ваксините Janssen или Pfizer.

Важна информация:

Предварително,

1. Решението за ваксинация е ваше лично решение. Вашият работодател няма право да знае дали искате, не искате ваксинация, или дали сте били ваксинирани.
2. Ако се затруднявате, моля, помолете колегата, приятеля или работодателя си за помощ. Отново: Окончателното решение за ваксинация е вашето лично решение. Вашият работодател или някой друг не може да ви принуди да се ваксинирате.

Коя ваксина ще взема?

Можете да избирате между Pfizer и Janssen. Pfizer се поставя на два пъти. Следователно, трябва да има поне 5 седмици между първата и втората среща.

Janssen изисква само една. Pfizer предлага малко по-добра защита срещу коронавируса от Janssen. За повече информация посетете: <https://www.government.nl/topics/coronavirus-covid-19/dutch-vaccination-programme/types-of-vaccine-and-side-effects>.

Как да запишем час за ваксинация?

За да получите резервация за ваксинация, използвайте QR-КОДА и отидете на нашият специален уебсайт за работници мигранти. Информацията се предлага на множество от различни езици. Попълнете формуляра за регистрация или отидете на следният уеб адрес: <https://surveys.enalyzer.com?pid=mgn7pade>



- Ще получите имейл с местоположение, дата и час за ваксинацията.
- Попълнете здравната си декларация (приложена на различни езици) и вземете попълнения формуляр със себе си.
- Отидете до мястото за ваксинация на конкретната дата и час. Ваксината е запазена за вас, така че е изключително важно да сте там навреме.
- Ако се наложи да откажете датата на ваксинацията, изпратете имейл на: functioneelbeheer-covid@vrln.nl

Важна информация по време на ваксинацията:

- Носете маска за лице.
- Носете дрехи, които улесняват разкриването на горната част на ръката ви.
- Донесете попълнения формуляр със здравни въпроси.
- Вземете със себе си идентификационния номер и вашия BSN номер.
- Елате сами или поканете някого с Вас ако имате нужда от помощ.

Медицински въпроси

Ако не сте сигурни и имате въпроси свързани с медицината или просто въпроси относно ваксинацията, свържете се с личния си лекар. Ако все още нямате лекар, можете да се обадите на Healthcare For Internationals (www.h4ilimburg.nl) във Venlo. Тел: +31 (0) 77 7820922

Повече информация

- Можете да намерите повече информация за ваксинирането на <https://www.government.nl/topics/coronavirus-covid-19/dutch-vaccination-programme/other-languages>.
- <https://www.rodekruis.nl/nieuwsbericht/informatie-over-het-coronavirus-in-verschillende-talen/>.

Поздрави,

Екип за ваксинация на COVID-19

Обществена здравна служба (GGD Limburg Noord)

